

Porównanie tłumaczeń Mateusza 20:30

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I oto dwóch niewidomych siedzących przy drodze usłyszawszy że Jezus przechodzi krzyczeli mówiąc zlituj się nad nami Panie Syn Dawida
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I oto dwaj niewidomi, którzy siedzieli przy drodze, usłyszeli, że przechodzi Jezus i wykrzyknęli: Zmiłuj się nad nami, Panie, Synu Dawida!* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I oto dwóch ślepych siedzących przy drodze, usłyszawszy że Jezus przechodzi, krzyknęli mówiąc: Zlituj się (nad) nami, [Panie,] Synu Dawida.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I oto dwóch niewidomych siedzących przy drodze usłyszawszy że Jezus przechodzi krzyczeli mówiąc zlituj się (nad) nami Panie Syn Dawida

¹⁾ <x>470 1:1</x>; <x>470 15:22</x>; <x>470 21:9</x>